

不空忿怒王真言
《 不空絹索神變真言經卷第十 》
【 唐一菩提流志譯版 】

Namaḥ sarva tathāgata ārya-avalokiteśvara vajradharebhyo. Oṃ,
cāra cāra, ciri ciri, curu curu, mahā-kāruṇika. Ciri ciri, vīri vīri, mahā-
padma-hasta. Kala kala, kili kili, kulu kulu, mahā-sthāma-prāpta.
Cara cara car-cara, diśā-careśvara, ehyehi sidhya sidhya, budhya
budhya, dhava dhava, kini kini, parama-śuddha-sattva. Kara kara,
kiri kiri, kuru kuru, mahā-paśupati-veṣa-dhāra. Haha hihi huhu, oṃ,
kara brahma-veṣa-dhāra. Sāra sāra, vara vara, śata-sahasra-raśmi
prati-maṇḍita śarīra. Jvala jvala, tapa tapa, bhagavān soma āditya
yama varuṇa kuvera brahma indra ṛṣi deva-gaṇebhyo arcita caraṇa.
Suru suru, mū-ru mū-ru, sanat-kumāra rudra vāsava dhana-da
deva ṛṣi nāyaka bahu vi-vidha veṣa-dhāra. Dhāra dhāra, samanta
avalokita vilokita lokeśvara maheśvara, muḥ-yā muḥ-yā, muñca
muñca, vadha bandhana tāḍana rāja, cora taskara agny udaka,
viṣa śastra pari-mocaka. Kana kana, indriya-bala-bodhy-aṅga catur-
ārya-satya saṃ-prakāśaka. Tama tama, śama śama, maṣaṃ
maṣaṃ, mahā-tamo'ndha-kāra pra-śamaka. Vīri vīri, eṇeya-carma
kṛta pari-kara, ehyehi bhaṭa bhaṭa, viśuddha viṣaya vāsin mahā-
kāruṇika, śveta-yajñopavīta ratna-makuṭa-mālā-dhara, sarvajña-
śiras kṛta kara-puṭa, dhyāna-samādhi-vimokṣā a-prakampya, ṣaṭ-
pāramitā pari-pūraka, bahu sattva saṃ-tati pari-pācaka. Sarva
māraṇi-duṣṭa pra-mardaka. Sarva vyādhi pra-mocaka. Sarva sidhya
āśā pari-pūraka abhiṣiñca. Sarva tathāgata abhiṣekai. Bhagavān
amogha-rāja hūṃ phaṭ namo 'stute svāhā.

轉譯自：

《不空絹索神變真言經》(三十卷)一唐一菩提流志譯。《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第二七五至二七六頁。藏經編號 No. 1092.

(Transliterated on 2/4/2006 from volume 20th serial No. 1092 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)
Residence Tel : 603-60918722 [Monday to Sunday after 10.30 a.m.]
Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com
[Revised on 4/5/2012.](#)

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。大藏經

可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chua.boon.tuan